

傳承與承傳：代代相傳的教會

華埠粵語堂主日崇拜

二零二三年十二月十七日

講員：阮竹林長老

主席：陳碧珊姊妹

藉讚美敬拜

序樂	- - - - -	主在聖殿中	- - - - -	眾坐
宣召	- - - - -	路 2 : 1 4	- - - - -	眾坐
頌讚	- - - - -		- - - - -	眾立
祈禱	- - - - -		- - - - -	眾坐
啟應	- - - - -		- - - - -	眾坐
奉獻	- - - - -	三一頌	- - - - -	眾立

藉聆聽敬拜

讀經	- - - -	帖前 5 : 1 2 - 2 2	- - - -	眾坐
講道	- - - -	常常喜樂的秘訣	- - - -	眾坐
回應	- - - -	主禱文	- - - -	眾立
祝福	- - - -	榮耀頌	- - - -	眾立
歡迎	- - - -		- - - -	眾坐
報告	- - - -		- - - -	眾坐
默禱	- - - -		- - - -	散會

聯絡認識

代禱 —— 如果您有任何代禱需要，歡迎電郵聯絡個別教牧同工。

啟 應 文

啟：況且我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告。

應：應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。

啟：神所賜、出人意外的平安，必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。

應：你們中間有受苦的呢，他就該禱告；有喜樂的呢，他就該歌頌。

啟：你們中間有病了的呢，他就該請教會的長老來；他們可以奉主的名用油抹他，為他禱告。

應：出於信心的祈禱要救那病人，主必叫他起來，他若犯了罪，也必蒙赦免。

啟：所以你們要彼此認罪，互相代求，使你們可以得醫治。義人祈禱所發的力量是大有功效的。

應：我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司，就是神的兒子耶穌，便當持定所承認的道。

啟：因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱；祂也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是祂沒有犯罪。

應：所以我們只管坦然無懼的來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。

(羅8: 26；腓4: 6-7；雅5: 13-16；來4: 14-16)

三一頌

讚美真神萬福之源，世上萬民都當頌揚
天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈

阿們。

榮耀頌

但願榮耀歸與父、子、聖靈，父、子、聖靈，
起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。

阿們。

夜半歌聲

詩集：生命聖詩，91

當年夜半

天際傳來榮耀遠古歌聲

天使屈膝臨近塵寰

歡然手撥金琴

地上平安人類蒙恩

來自榮耀君王

當夜大地肅然靜候

齊聽天使歌聲

如今天使依舊來臨

展開和平翅膀

天歌妙音輕輕傳來

安慰疲乏世人

天軍歡然展開雙翼

俯視愁苦群生

萬邦擾攘喧鬧聲中

仍聽天使歌聲

人間歲月 周行不息

世事瞬息萬變

黃金時代終必來臨

先知早有說明

那日平安充滿萬有

昔日榮光重臨

世間萬邦同聲和應

今日天使歌聲

祂的一生

詩集：齊唱新歌第 03 集，2

星 夜冷星疏

靜悄出生 捨天上尊貴

降 神願降世

貧賤馬廄 倍感冷落

身 道化身軀

歷遍艱辛 實踐祂使命

祂 渡過一生

飄泊人間 受盡苦痛

聲 力竭聲嘶

跋涉山川 講天上真理

世 神在世界

流浪濟世 反招妒忌

鞭 毒咒鞭傷

十架釘身 罪惡得赦宥

祂 奉獻一生

捨命人間 受盡欺侮

三 墓裡三天

越過陰間 顯生命真諦

降 來日降世

迎候信眾 我深盼望

今 讓我今天

效法基督 步履祂使命

願 盡我一生

請命人間 莫問賞賜

最美好…盡力愛你

詩集：同心圓敬拜 一
榮美冠冕，15

最美好曾遇上
是你溫柔的接納
了解我軟弱
體恤因你愛護
神信實不變
恩典甘甜多美善
帶給我希望
滿足我心需要
今我願相信
祈求神你在我裡頭扶助我
願一生到盡頭也不變

副歌：

我要盡心專一高舉你
因你是我的主
我要盡性謙卑將心獻
給你塑造性情
今我盡意敞開心思緒
盛載滿你話語
神伴我一生同行
讓我盡力愛你

讓我每天緊靠你
願一生跟你走
讓我告知這世界
是你深愛我

回應詩：

主禱文（請教導我們禱告）

曲、詞：馬啟邦 編曲：潘盈

天父你名是多麼美
榮耀遍全地 在禱告良辰
靜觀你的美
恬靜 我沈默主座前
毋用多片言 在禱告前
你已清楚我需要

今日 我求問主的國
求問主的義 王的旨意
如陽光遍地彰顯

求賜我信心的眼睛
風暴裡仍舊恬靜
全獻我順服的心靈
由你全權來帶領

副歌：

願人都尊你名為聖
願你的國降臨
也願你旨意行在地上
如同行在天上
我們當天所需要的食物
求你賜給我們 免我們的債
如同我們免去人的債

不叫我們遇見試探
救我們脫離凶惡
因國度權柄榮耀
全屬你直到永遠

我們在天上的父
願人都尊你名為聖

華埠粵語堂講道大綱

講員：阮竹林長老

日期：12/17/2023

常常喜樂的秘訣
帖前 5 : 12 - 22

(一) 引言

(二) 喜樂是什麼？

(三) 什麼是不住的禱告？

(四) 常常喜樂的秘訣

(五) 總結

代禱事項（二零二三年十二月十七日至十二月二十三日）

『因耶和華為大，當受極大的讚美；他在萬神之上，當受敬畏。』

詩篇96：4

星期日（教會長期發展）

英文部的事工助理梅心怡姊妹將於本月底離職，全時間到神學院進修，求主引領她的前路，又求主供應適合的人選代替她的崗位，協助英文部的行政和秘書工作。

星期一（信徒個人需要）

求主幫助我們每一個人預備心來迎接聖誕節的到來，引導我們在忙碌中找到寧靜，專注於祂的愛和恩典，更認真反思過去一年的生活。求主也賜給我們力量，在主賜的喜樂中有智慧地愛我們的鄰舍，藉此傳揚主的榮耀與恩典。

星期二（堂會需要）

華埠英文堂的學生完成一個學期的學習，在聖誕及新年假期都會返家探親、尋找節目、或外遊作新體驗，願主保他們的旅途平安，與家人歡渡佳節，行事安排有神的心意和帶領。

星期三（分齡事工與團契）

請為J2 粵語大學生團契代禱。求主引領每位學生前面的道路，保守他們常在主的愛裡。也為團契導師代禱，求神賜他們愛心，諸般的智慧帶領團契，讓更多大學生在這個求學的階段更深的認識及跟從主。

星期四（節期與季節性事工）

為平安夜（12月24日）的崇拜代禱，求神引領我們注目在基督身上，並帶領慕道友一起來領受神不一樣的恩典。

星期五（外展與關顧）

為教會每月有幾位願意關懷探訪的弟兄姊妹禱告，求神顧念他們每次出隊的需要，也為所遇見的街坊代禱，求神使用他們每一個傾談、關心與禱告，叫街坊能感受到神的愛。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為本會派出前往柬埔寨事奉的短期宣教隊代禱，祈求各隊員身體健康，並同心配搭事奉，為主作美好見證。亦為當地的兒童及青年代禱，求主打開福音的門。
2. 求神賜智慧、洞察力和資金予「一號公路事工」(RouteOne Ministries)，讓他們能繼續服侍被壓迫出賣身體的女性，祈求她們能早日認識和相信耶穌基督，以及可以離開遭人操控的境況。

報告事項（二零二三年十二月十七日）



- 聘請主任牧師更新**：職位描述委員會誠意邀請會眾參加以下其中一場的聆聽會。

12/17（今日）下午 1:00 至 2:30，牛頓堂
1/14（星期日）下午 1:00 至 2:30，華埠堂（所物街 120 號）

我們希望聽聽大家對教會和下任主任牧師的想法，並收集你們的意見，好讓我們彼此聆聽，一起尋求上帝的心意。如果你打算參加，請最遲在該場聆聽會舉行前的星期三，透過以下連結登記，以便我們向你們發送聯絡消息：
<https://forms.gle/6Rd1Jy8jatZQKhjB8>
- 中文聯合平安夜崇拜**將於 12 月 24 日下午四時正在牛頓堂禮堂（218 Walnut Street, Newton）舉行，今年主題「絕境中的喜樂」，同時提供線上直播在教會網頁播放，此外設有兒童節目給 3-11 歲的兒童參加。讓我們一同藉著詩歌敬拜、讀經、信息記念主耶穌的降生。華埠粵語堂的會眾可提供或需要車載的，請與崇拜招待登記。
- 2023 年終奉獻**：我們為你慷慨奉獻支持教會的事工感謝神，請留意，年終奉獻必須在 12 月 31 日（星期日）前郵寄（支票）、投放奉獻箱（現金/支票）或在線上奉獻。其他奉獻方法包括增值證券（Appreciated Securities）、捐助者建議基金（Donor-Advised Funds）及合格慈善分配（Qualified Charitable Distributions），請諮詢你的財務顧問或稅務會計師，捐贈股票的指示可在點擊 [Stock Info](#) 這個鏈接。如有任何問題，請聯絡教會司庫 bod.treasurer@bcec.net。
- 教會明年月曆今日派送，每家庭一份，多謝合作。**
- 本會與波士頓生命河靈糧堂教會合作**，於 2024 年 6 月中旬派出短期宣教隊，前往吉爾吉斯共和國 Kyrgyzstan 為當地青年舉辦英語營。隊員必須為本會會友，有志申請請與差傳委員會聯絡：missions.committee@bcec.net
- 彼得團契十二月份「聖誕節-同頌主恩月會」**將在 12 月 20 日星期三，下午 6:30 至 9 時在牛頓堂副堂以 **Pot Luck** 形式舉行，報名參加請於 12 月 18 日下午五時前 WhatsApp Bernie 或 Mandy 弟兄，亦可電郵 Bguen57@gmail.com 或

	mandy2023.yu@gmail.com 。歡迎並鼓勵邀請未信主的弟兄朋友和新舊弟兄，一齊共證主恩。
7.	聘請同工： 行政及事工支援統籌(主要專注英文事工)，詳情請到本會網站 bcec.net/jobs (http://bcec.net/jobs) 查閱。
8.	哈勞街 (Herald Street) 停車場的 2023 停車證延長至 2024： 波士頓華人佈道會與哈勞街停車場的管理層達成協議，2023 年 10 月 31 日到期的停車證將一直有效至 2024 年 10 月 31 日，持證者不需作任何申請。
9.	司提反關顧事工 是一個由平信徒參與及實行，以基督信仰為中心的一對一關懷事工，第七屆訓練將於明年二月展開，召募行動現已開始，截止日期是今年 12 月 31 日，報名或查詢可電郵 kenneth.kwong@bcec.net 聯絡鄺偉傑牧師，或瀏覽 此網頁 下載事工資料。
10.	奉獻支票請直接郵寄到華埠堂： BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222

華埠粵語堂報告欄

1.	<p>華埠粵語堂新年聚餐，與你一同迎接 2024，食物包括中餐及甜品，歡迎參加，詳情如下：</p> <p>時間：1 月 7 日下午 1 時至 2 時半 地點：所物街 120 號多功能室 收費：成人 10 元、長者（65 歲或以上）及小童（12 歲或以下）5 元 報名方法：崇拜後到迎新檯或掃描二維碼，名額只限 70 人，額滿即止。</p> 
2.	<p>華埠堂粵語冬季主日學在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加。無論以那種方式參加，也請先到 go.bcec.net/SSREG 或用二維碼報名。</p> <p>以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>(1)基礎課程： 課題：基要信仰 導師：呂立地弟兄 實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室</p> 

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09>

Meeting ID: 895 5496 9611

Passcode: 202203

(2)進深課程：

課題：一個蒙福的途徑--申命記研讀

導師：阮竹林長老

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/88353552864?pwd=a0YyQIBEVnhwa0ZRdnNEYzB6S1ByUT09>

Meeting ID: 883 5355 2864

Passcode: 120

3. 兒童事工招募人手：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上 9:15 至 10:30 在所物街 120 號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 winniewlam@yahoo.com 與林慧瑩姊妹聯絡。

牛頓粵語堂報告欄

1. 若弟兄姊妹想收到每週崇拜的電子程序表，請透過電郵 newton.chinese.sec@bcec.net 通知秘書，以便作出安排。
2. 牛頓堂粵語冬季主日學在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加。不論你以那種方式參加，也請先到 go.bcec.net/SSREG 或用二維碼報名。
以下是主日學課程的簡介和登入資料：

課題：宣教視野

導師：馮敬道牧師

實體上課地點：牛頓堂會議室


登入 Zoom 會議室上課：

<https://us06web.zoom.us/j/86172592104?pwd=WmZGRWt0Vjdlb3ltS2xYNXROZGNDZz09>

Meeting ID: 86172592104

Passcode: 218120



3.	牛頓粵語堂信仰探索班將於 11 月 5 日開始，在每主日上午 11:00 至下午 12:00 於 204 室舉行，歡迎有意探索基督教信仰的朋友參加。
4.	牛頓粵語堂初信栽培班『遇上祂之後』將於 10 月 29 日至 12 月 24 日，11 時至 12 時於 200 室舉行，歡迎初信或已信主卻尚未參加初信栽培的弟兄姊妹參加。請於課堂前到 https://shorturl.at/gCOU7 報名。 
5.	牛頓堂粵語線上祈禱會：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會、宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩，經歷神。Zoom 登入資料： https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707

2023年11月財政報告

	11/2023 實際收支	本年度至11月底實際 收支		本年度至11月底實際與預計收入之差額
經常費				
收入	\$ 224,721	\$ 414,915	實際財政年度總收入	\$ 414,915
支出	\$ 149,675	\$ 303,003	預計財政年度總收入	\$ 427,268
結餘(欠)	\$ 75,045	\$ 111,912	預計赤字	\$ (12,353)
慈善社會關懷博基金				
奉獻收入	\$ 15,864	\$ 20,928		
支出	\$ 6,020	\$ 6,442		
結餘(欠)	\$ 9,844	\$ 14,486		
差轉基金				
奉獻收入	\$ 44,486	\$ 100,268		
支出	\$ 26,415	\$ 29,605		
結餘(欠)	\$ 18,071	\$ 70,663		
擴充基金				
收入	\$ 20,870	\$ 40,695		
支出	\$ -	\$ 18,321		
結餘(欠)	\$ 20,870	\$ 22,374		
			擴充基金結餘	
			\$4,483,076	
			(截至2023年11月底)	

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（線上）第一、三週五晚上七時；（實體）第二、四週六早上九時半

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀娘牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

中文青少年團契〔在華埠堂聚會〕每星期日下午二時

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第一、三個星期六下午三時正 Zoom

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀娘 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net 229

牧師助理 趙冠豪 Benny Chiu Benny.chiu@bcec.net

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

牧師助理 蘇仲謙 James Su James.su@bcec.net 208